80 mm

200 mm

LA124

MINO T

Design by Manuela Simonelli & Andrea Quaglio

ENGLISH

Water-resistant Bluetooth® speaker with built-in carabiner
The built-in carabiner allows you to simply attach your speaker to a backpack, belt loop or any other hanging part. Mino T is splashproof with IPX4 protection. Don't be afraid to listen to music in inclement weather or ultra-active sports missions.
Place the speaker on the docking station when you want to listen to music on a flat surface while charging and enjoy outstanding audio experience.

PRODUCT
1, Speaker
2, Carabiner hook
3, Button
4, Docking station
5, LED indicator
6, Microphone
7, Type-C charging port

FEATURES
• 5W Bluetooth® speaker
• Built-in carabiner® SW
• Pairable via TWS
• Rechargeable
• Hands-free calls
• Selfie remote control

CHARGING INSTRUCTIONS
Charging without docking station
1, Plug the end of the USB cable into a computer or a DC 5V-1A power adapter,
2, Plug the USB Type-C plug into the charging port of Mino T.

Charging with docking station
To keep your Mino T clean and safe while charging or listening to music, feel free to place it on its docking station,
1, Place Mino T on its docking station,
2, Plug the end of the USB cable into a computer or a DC 5V-1A power adapter,
3, Plug the USB Type-C plug into the charging port of Mino T through the bottom of the docking station.

PAIRING INSTRUCTIONS
1, Switch on your device with On/Off Button
2, On your Mobile device, enable Bluetooth search
3, Select LEXON MINO T in the list
4, Play music

LED Information

Blinking blue	Ready to pair
Solid blue	Connected

Pairing another mobile device
Double press the button to unpair the original device and restart pairing procedure.

True Wireless Stereo (TWS technology)
Built-in TWS technology allows you to pair two Mino T together to enjoy stereo sound for an enhanced audio experience:
1, Turn on the 2 Mino T by pressing the button for a few seconds and make sure none of them is connected to any device via Bluetooth®,
2, Double press the button of 1 of the 2 Mino T, it will automatically search for a second Mino T and connect, You will hear a sound when connecting,
3, Wait for a few seconds, a pairing tone will be sent out from the Bluetooth® mode,
4, Search for your new Bluetooth® speaker's "LEXON MINO T",
5, Once it appears, tap it to connect, Your speaker will emit a confirmation sound as soon as it is paired to your smartphone,

Bluetooth® Hands-Free Operations
To answer or end a hands-free call, simply press once on the speaker button,

Selfie remote control function
Open the native camera of your smartphone and position your phone on a stable surface, Ensure that your speaker is in range of 10 meters maximum and press the button to take a picture.

Outdoor usage
Thanks to its well thought-out design, Mino T is suitable for indoor and outdoor use, even in the presence of occasional and short exposure to water, rain or snow,

SAFETY PRECAUTIONS
Read all the instructions before using the device:
1, Protect your device from heat sources such as radiators, heaters, air ducts, sunlight,
2, Avoid contact with other liquids: keep away from corrosive liquids,
3, No use force on product assembly, or insert any conductive objects into the speaker, or charging port,
4, Do not repair the speaker by yourself; seek for professional service,
5, Avoid shocks,
6, Do not expose this speaker to a constant stream of running water such as ocean waves,
7, Do not connect Mino T to water during charging, as this could permanently damage the speaker or power source,

PRODUCT SPECIFICATIONS
Case material: ABS / Zinc Alloy
Net Weight: 125g
Dimensions: 5.3 x 9.7 x 3.4 cm
Speaker power: 5W
Bluetooth® version: 4.2
Bluetooth® range: 10m
Frequency/band: 2402 MHz-2480 MHz
Max Power output: < 4dBm
Power Supplier: DC 5V-1A
Battery life: up to 5 h
Battery capacity: 800 mAh
Charging time: 2-3h
Port: USB Type-C
Water resistance: IPX4 splashproof - protects against everyday splashes and spills
International warranty: 1 year

FRANÇAIS

Enceinte Bluetooth® étanche avec mousqueton intégré
Le mousqueton intégré vous permet d'accrocher votre enceinte à un sac à dos, à une boucle de ceinture ou à toute autre partie facilitant l'accroche,
Mino T est étanche aux éclaboussures avec une protection IPX4, N'ayez pas peur d'écouter de la musique par mauvais temps ou lors de séances de sport ultra-actives,
Placez votre enceinte sur la station d'accueil lorsque vous souhaitez écouter de la musique, le tout sur une surface plane pendant la charge et profitez ainsi d'une expérience audio exceptionnelle,

VUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT
1, Enceinte
2, Mousqueton intégré
3, Bouton
4, Station d'accueil
5, Indicateur LED
6, Microphone
7, Port de chargement USB Type-C

CARACTÉRISTIQUES
• Enceinte Bluetooth® 5W
• Mousqueton intégré
• Appairable via TWS
• Rechargeable
• Micro mains-libres
• Déclencheur Selfie

CHARGE
Chargement sans station d'accueil
1, Branchez l'extrémité du câble USB à un ordinateur ou un adaptateur d'alimentation de courant continu 5V-1A,
2, Branchez la prise USB Type-C dans le port de chargement du Mino T,

Chargement avec station d'accueil
Pour garder votre Mino T propre et sécurisé pendant que vous le chargez ou écoutez de la musique, n'hésitez pas à le placer sur sa station d'accueil,
1, Placez le Mino T sur sa station d'accueil,
2, Branchez l'extrémité du câble USB à un ordinateur ou un adaptateur d'alimentation de courant continu 5V-1A,
3, Branchez la prise USB Type-C dans le port de chargement du Mino T par le bas de la station d'accueil,

JUMELAGE
1, Allumez votre appareil avec le bouton On / Off
2, Sur votre appareil mobile, activez la recherche Bluetooth®
3, Sélectionnez LEXON MINO T dans la liste
4, Jouez votre musique

Informations LED

Clignotement bleu	Prêt à être jumelé
Bleue fixe	Connectée

Jumelage d'un autre appareil mobile
Appuyez deux fois sur le bouton pour désactiver l'appareil d'origine et recommencer la procédure de jumelage.

True Wireless Stereo (technologie TWS)
La technologie TWS intégrée vous permet de jumeler deux Mino T ensemble afin de profiter d'un son stéréo pour une expérience audio améliorée :
1, Allumez les 2 Mino T en appuyant sur le bouton pendant quelques secondes et assurez-vous qu'aucune d'entre elles n'est connectée à un appareil via Bluetooth®
2, Appuyez deux fois sur le bouton de l'une des 2 Mino T, Elle recherchera automatiquement la deuxième Mino T et la connectera, Vous entendrez un son lors de la connexion,
3, Rendez-vous dans les paramètres Bluetooth® de votre smartphone et activez le mode Bluetooth®,
4, Recherchez le haut-parleur "LEXON MINO T",
5, Une fois qu'il apparaît, sélectionnez-le pour vous y connecter, Votre mini enceinte émettra un son de confirmation dès qu'elle sera jumelée à votre smartphone,

Micro mains-libres Bluetooth®
Pour répondre ou mettre fin à un appel en mains-libres, appuyez simplement une fois sur le bouton du haut-parleur,

Fonction déclencheur de selfie
Ouvrez la caméra de votre smartphone et placez votre téléphone sur une surface stable, Assurez-vous que votre enceinte soit dans une portée de 10 mètres maximum et appuyez sur le bouton pour prendre une photo,

Usage extérieur
Grâce à sa conception réfléchie, Mino T convient pour une utilisation intérieure et extérieure, même en présence d'une exposition occasionnelle et courte à l'eau, la pluie ou la neige,

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ
Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil :
1, Protégez l'enceinte des sources de chaleur (grilles telles que radiateurs, conduits d'air, lumière du soleil),
2, Évitez tout contact avec d'autres liquides : éloignez-vous des liquides corrosifs,
3, Ne pas forcer lentement le produit, n'insérez aucun objet conducteur dans le haut-parleur ou le port de charge,
4, Ne réparez pas vous-même l'enceinte ; recherchez un service professionnel,
5, Évitez les impacts,
6, N'exposez pas cette enceinte à un courant constant d'eau courante comme par exemple, une vague,
7, Ne connectez pas Mino T à l'eau pendant la charge, car cela pourrait endommager définitivement l'enceinte ou la source d'alimentation,

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT
Matériaux : ABS / Alliage de zinc
Poids net : 125 g
Dimensions : 5,3 x 9,7 x 3,4 cm
Puissance Watt : 5W
Version Bluetooth® : 4,2
Portée Bluetooth® : 10 m
Plage de fréquences : 2402 MHz-2480 MHz
Puissance de sortie maximale : < 4 dBm
Alimentation DC 5V-1A
Autonomie de la batterie : jusqu'à 5 h
Capacité de la batterie : 800 mAh
Temps de charge : 2-3h
Port : câble USB Type-C
Résistance à l'eau : IPX4 étanche aux éclaboussures - protège contre les éclaboussures et les déversements quotidiens
Garantie internationale : 1 an

DEUTSCH

Wasserfester Bluetooth®-Lautsprecher mit Karabiner
Mit dem aufgesetzten Karabiner können Sie Ihren Lautsprecher einfach an einem Rucksack, einer Gürtelschlaufe oder anderen Gegenständen anhängen,
Mino T ist spritzwassergeschützt mit IPX4-Schutz, Haben Sie keine Angst, bei schlechtem Wetter oder bei ultrasportiven Sportarten Musik zu hören,
Stellen Sie den Lautsprecher auf die Dockingstation auf einer ebenen Fläche, wenn Sie seinen Akku aufladen Musik hören und ein herausragendes Klangerlebnis genießen möchten,

PRODUKTÜBERSICHT
1, Lautsprecher
2, Karabiner
3, Taste
4, Dockingstation
5, LED-Anzeige
6, Mikrofon
7, Ladeanschluss Typ C

PRODUKTBESCHREIBUNG
• 5W Bluetooth®-Lautsprecher
• Integrierter Karabiner
• Kopplebar über TWS
• Wiederaufladbar
• Freihändiges Telefonieren
• Selfie-Fernbedienung

LADEANWEISUNGEN
Aufladen ohne Docking-Station
1, Stecken Sie das Ende des USB-Kabels in die Buchse eines Computers oder eines DC 5V-1A Stromadapters,
2, Stecken Sie den USB Typ C-Stecker in den Ladeanschluss Ihres Mino T,

Aufladen mit Docking-Station
Ihre saubere und sichere Handhabung Ihres Mino T während dem Aufladen oder dem Musik hören ist es, den Mino T auf seine Docking-Station zu stellen,
1, Stellen Sie Ihren Mino T auf die Docking-Station,
2, Stecken Sie das Ende des USB-Kabels in die Buchse eines Computers oder eines DC 5V-1A Stromadapters,
3, Stecken Sie den USB-Typ-C-Stecker durch die Unterseite der Dockingstation in den Ladeanschluss Ihres Mino T,

ANWEISUNG ZUM KOPPELN
1, Allumez votre appareil avec le bouton On / Off
2, Sur votre appareil mobile, activez la recherche Bluetooth®
3, Sélectionnez LEXON MINO T dans la liste
4, Jouez votre musique

LED-Anzeige

Blaues Blinken	Bereit zum Koppeln
Blaues Dauerleuchten	Verbunden

Koppeln eines anderen Mobilgeräts
Drücken Sie zweimal auf die Taste, um das ursprüngliche Gerät zu entkoppeln und den Kopplungsvorgang neu zu starten.

True Wireless Stereo (TWS-Technologie)
Die integrierte TWS-Technologie ermöglicht es, zwei Minos gleichzeitig zu koppeln, um Stereoklang mit einem verbesserten Hörerlebnis zu genießen:
1, Schalten Sie die 2 MINO T ein, indem Sie die Taste einige Sekunden lang drücken, und vergewissern Sie sich, dass keiner von ihnen mit einem Gerät über Bluetooth® verbunden ist,
2, Drücken Sie zweimal auf die Taste 1 der 2 MINO T, Es wird automatisch nach einem zweiten MINO T gesucht und eine Verbindung hergestellt, Sie werden einen Ton hören, wenn die Verbindung hergestellt ist,
3, Gehen Sie zu den Bluetooth®-Einstellungen Ihres Smartphones und aktivieren Sie die Bluetooth®-Module,
4, Scrollen Sie zu Weitere Geräte oder Neue Geräte und suchen Sie nach Ihrem neuen Bluetooth®-Lautsprecher "LEXON MINO T",
5, Sobald er erscheint, tippen Sie ihn an, um eine Verbindung herzustellen, Ihr Lautsprecher gibt einen Bestätigungston ab, sobald er mit Ihrem Smartphone gekoppelt ist,

Freisprechfunktion mit Bluetooth®
Um ein Telefongespräch anzunehmen oder zu beenden, drücken Sie einfach einmal auf die Taste des Lautsprechers,

Funktion der Selfie-Fernbedienung
Rufen Sie die native Kamera Ihres Smartphones auf und stellen Sie das Telefon auf einer stabilen Fläche auf, Der Lautsprecher muss sich in Bluetooth-Reichweite (maximal 10 m) zum Smartphone befinden, Drücken Sie die Taste am Lautsprecher, um ein Foto zu machen,

Verwendung im Freien
Dank seiner robusten Konstruktion ist Mino T sowohl für den Innen- als auch den Außenbereich geeignet, auch bei gelegentlichem, kurzen Umweltkontakt mit Wasserspritzen, Regen oder Schnee,

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN
Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts alle Anweisungen:
1, Schützen Sie den Lautsprecher vor nahen Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizgebläsen, Luftkanälen, Sonneneinfall,
2, Vermeiden Sie den Kontakt mit anderen Flüssigkeiten: Halten Sie das Gerät von korrosiven Flüssigkeiten fern,
3, Lassen Sie keine starken Stöße auf das Gerät einwirken, und führen Sie keine leitfähigen Gegenstände in den Lautsprecher oder die Ladeöffnung ein,
4, Reparieren Sie den Lautsprecher nicht selbst, sondern lassen Sie ihn von einer Fachkraft reparieren,
5, Vermeiden Sie Stöße,
6, Setzen Sie den Lautsprecher keinem kontinuierlich in Bewegung befindlichen Wasser aus, wie z.B., Meereswellen,
7, Verbinden Sie Mino T während des Ladevorgangs keinesfalls mit Wasser aus, da dies den Lautsprecher oder die Stromquelle dauerhaft beschädigen könnte,

TECHNISCHE DATEN
Gehäusematerial: ABS / Zinklegierung
Nettogewicht: 125g
Abmessungen: 5,3 x 9,7 x 3,4 cm
Lautsprecherleistung: 5W
Bluetooth®-Version: 4,2
Bluetooth®-Reichweite: 10m
Frequenzbereich: 2402 MHz - 2480 MHz
Maximale Ausgangsleistung: < 4 dBm
Stromversorgung: DC 5V-1A
Batterielaufzeit: bis zu 5 h
Batteriekapazität: 800 mAh
Ladezeit: 2-3 Stunden
Ladebuchse: USB Typ C
Wasserbeständigkeit: IPX4 spritzwassergeschützt - schützt vor alltäglichen Spritzern und Verschüttungen
Garantiedauer: 1 Jahr

NEDERLANDS

Waterdichte Bluetooth®-luidspreker met ingebouwde karabijnhaak
Dankzij de ingebouwde karabijnhaak kunt u de luidspreker gewoon aan uw rugzak, riemlus of iets anders hangen,
Mino T is spatwaterdicht met IPX4-bescherming. Wees niet bang om naar muziek te luisteren bij slecht weer of ultrasportieve sportsessies,
Plaats de luidspreker op het dockingstation op een effen oppervlak wanneer u naar muziek wilt luisteren tijdens het opladen en wilt genieten van een uitstekende audio-ervaring,

PRODUCTOVERZICHT
1, Luidspreker
2, Karabijnhaak
3, Toets
4, Dockingstation
5, LED-indicator
6, Microfoon
7, Oplaadpoort van type C

FUNCTIES
• 5W Bluetooth®-luidspreker
• Ingebouwde karabijnhaak
• Koppelbaar via TWS
• Oplaadbaar
• Handsfree telefoneren
• Selfie-functiebediening

OPLAADINSTRUCTIES
Opladen zonder docking station
1, Steek het uiteinde van de USB-kabel in een computer of een gelijkstroomadapter van 5V-1A,
2, Steek de USB Type-C-stekker in de oplaadpoort van de Mino T,

Opladen met docking station
Om uw Mino T schoon en veilig te houden, terwijl u hem oplaadt of naar muziek luistert, kunt u hem gerust op het docking station leggen,
1, Plaats de Mino T op het docking station
2, Steek het uiteinde van de USB-kabel in een computer of een gelijkstroomadapter van 5V-1A,
3, Steek de USB Type-C-stekker in de oplaadpoort van de Mino T door de onderkant van het docking station,

INSTRUCTIES VOOR KOPPELEN
1, Zet uw apparaat aan met de aan-uitknop
2, Activeer zoeken via Bluetooth op uw mobiel apparaat
3, Selecteer LEXON MINO T in de lijst
4, Speel muziek af

Ledinformatie

Knipperend blauw	Klaar om te koppelen
Oneffen blauw	Gekoppeld

Een ander mobiel apparaat koppelen
Dubbeltik op de toets om het oorspronkelijke apparaat te ontkoppelen en het koppelproces opnieuw te starten.

True Wireless Stereo (TWS-technologie)
De ingebouwde TWS-technologie laat toe om twee Mino T's te koppelen, zodat u kunt genieten van stereogeluid voor een betere geluidservaring.
1, Schakel beide Mino T's in door de knop enkele seconden in te drukken en zorg ervoor dat er geen enkel apparaat via Bluetooth® met het apparaat is verbonden,
2, Dubbeltik op de knop van 1 van de 2 MINO T's; er wordt automatisch een tweede MINO T gezocht en er wordt een verbinding gemaakt, U hoort een gelijkt esignaal wanneer u verbinding maakt,
3, Ga naar de Bluetooth®-instellingen en schakel de Bluetooth® -module in,
4, Scrol naar Andere Bluetooth® -apparaten en zoek naar uw nieuwe Bluetooth®-luidspreker "LEXON MINO T",
5, Zodra deze verschijnt, drukt u erop om te verbinden, De luidspreker zendt een geluid uit als bevestiging, zodra hij met uw smartphone is gekoppeld,

Handenvrije bediening via Bluetooth®
Om een handenvrije oproep te beantwoorden of beëindigen druk gewoon één keer op de luidsprekertoets,

Afstandsbediening voor selfies
Open de camera van uw smartphone en plaats uw telefoon op een stabiel oppervlak, Zorg ervoor dat uw luidspreker binnen een bereik van maximum tien meter is en druk op de toets om een foto te nemen,

Gebruik buiten
Dankzij zijn goed doordacht ontwerp is de Mino T geschikt voor gebruik binnen en buiten, zelfs in de aanwezigheid van occasionele en korte blootstelling aan water, regen of sneeuw,

VEILIGHEIDSVOORZORGEN
Lees alle instructies voordat u het toestel gebruikt:
1, Bescherm de luidspreker tegen warmtebronnen en de nabijheid zoals radiatoren, verwarmingen, luchtkokers en zonnelicht,
2, Vermijd het contact met andere vloeistoffen: houd het apparaat uit de buurt van bijtende vloeistoffen,
3, Forceer de montage van het product niet, en steek geen geleidende voorwerpen in de luidspreker of oplaadpoort,
4, Repareer de luidspreker niet zelf, thn professioneel advies in,
5, Vermijd impacts en schokken,
6, Stel de luidsprekertoestel bloot aan een constante stroom lopend water zoals zeegolven,
7, Sluit de Mino T niet bloot aan water tijdens het opladen, omdat dit de luidspreker of stroombron permanent zou kunnen beschadigen,

PRODUCTSPECIFICATIES
Behuizingsmateriaal: ABS/zinklegering
Nettogewicht: 125g
Afmetingen: 5,3 x 9,7 x 3,4 cm
Vermogen van de luidspreker: 5W
Bluetooth®-versie: 4,2
Bluetooth®-bereik: 10 m
Frequentieband: 2402 MHz-2480 MHz
Max. Uitgangsvermogen: < 4 dBm
Stroomvoorziening: DC 5V-1A
Batterijduur: tot 5 uur
Batterijvermogen: 800 mAh
Oplaadtijd: 2-3 uur
Poort: USB type C
Waterbestendigheid: IPX4 spatwaterdicht - beschermt tegen alledaagse spatten en morsen
Internationale garantie: 1 jaar

עברית

רמקול Bluetooth® עמיד במים עם קרבינר משולב
הקרבינר המשולב מאפשר לחבר בקלות את הרמקול לתיק גב, לחלצת מותן או לכל חלקה אחר,
מינו T אטום בפני נפחי מים בהתאם לתקן IPX4. אפשר להאזין למוזיקה בזמן מזג אוויר גרוע או בשליחת משימות אולטרא-אקטיביות,
הנח את הרמקול על תחנת הטעינה כדי להקשיב למוזיקה ולהינות מחוויית שמע איכותית בזמן הטעינה,

מבט מהיר על המוצר
1. רמקול
2. חלבוסת קרבינר
3. כפתור
4. תחנת עגינה
5. נורית LED
6. מיקרופון
7. כניסת טעינה מסוג USB-C

תכונות
• רמקול Bluetooth® 5 וואט
• קרבינר משולב
• ניתן לשיוך באמצעות TWS
• ניתן לטעינה חוזרת
• שיחות בטכנולוגיית ידיים חופשיות
• מצלמת סלפי מרחוק

הוראות טעינה
טעינה ללא תחנת עגינה
1. הכנס את הקצה של כבל ה-USB לתוך המחשב או המתאם למתח ישיר של 5V-1A,
2. הכנס את תקע ה-USB לתוך היציאת הטעינה של מינו T,

טעינה עם תחנת עגינה
כדי לשמור על הרמקול מינו T נקי ומאובטח בזמן הטעינה או האזנה למוזיקה, אפשר להניח אותו בתחנת העגינה,
1. הנח את מינו T על תחנת העגינה,
2. חבר את קצה כבל ה-USB לתוך המחשב או המתאם למתח ישיר של 5V-1A,
3. חבר את תקע ה-USB Type-C לתוך היציאת הטעינה של מינו T מבעד לתחתית תחנת העגינה,

הוראות שיוך
1. הפעל את המכשיר באמצעות לחצן ההפעלה
2. הפעל את חיפוש ה-Bluetooth במכשיר הנייד שלך
3. בחר את "LEXON MINO T" ברשימת המכשירים הזמינים
4. התחל להשמיע מוזיקה

נורית LED

כחול מהבהב	מוכן לשיוך
כחול קבוע	מחובר

שיוך של רמקול נייד אחר
לחץ פעמיים על הלחצן כדי לבטל את השיוך למכשיר המקורי ולהתחיל מחדש בתהליך השיוך.

סטריאו אלחוטי אמיתי (טכנולוגיית True Wireless Stereo)
הטכנולוגיה המובנית של TWS מאפשרת לשייך שני מינו T, כדי להינות מצלילי סטריאו לחוויית האזנה משופרת:
1. הפעל את שני מינו T על-ידי לחיצה על הלחצן למשך כמה שניות, וודא שאף אחד מהם לא מחובר למכשיר באמצעות Bluetooth®,
2. לחץ פעמיים על הלחצן של אחד מבין שני מינו T. מינו T יחפש באופן אוטומטי את מינו T השני ויתחבר אליו. תישמע צליל בעת ההתחברות,
3. המתן למשך כמה שניות. צליל שיוך יישמע ממצב Bluetooth®,
4. חפש את הרמקול החדש שלך "LEXON MINO T" ברשימת מכשירי Bluetooth® הזמינים,
5. כאשר הוא מופיע, הקש עליו כדי להתחבר. הרמקול יפיק צליל אישור ברגע שיותאם לסמארטפון החכם.

פעולות ב-Bluetooth® בשיחות בידיים חופשיות
כדי לענות לשיחה או לסיים שיחה, פשוט לחץ פעם אחת על לחצן הרמקול.

מתקן שלט רחוק לתמונות סלפי
פתח את המצלמה במכשיר החכם, ולאחר מכן הצמד את הרמקול על משטח יציב. וודא שהרמקול נמצא בטווח של 10 מטרים לכל היותר, ולחץ על הלחצן כדי לצלם תמונה.

שימוש חיצוני
מינו T עמיד לשימוש פנים וחוץ, גם בנוכחות מקרית של מים, שלג או גשם.

הוראות בטיחות
קרא את כל ההוראות לפני השימוש במכשיר:
1. הגן על המכשיר מפני מקורות חום כגון רדיאטורים, מפזרי חום, הגנות אור שמש,
2. יש להימנע ממגע עם נוזלים אחרים: יש להרחיק מנוזלים מאכלסים,
3. אין להפעיל את המוצר בכוח, או להכניס חפצים מוליכים לתוך הרמקול או יציאת הטעינה,
4. אין לתקן את הרמקול בעצמך; יש לפנות לשירות מקצועי,
5. יש להימנע מהלמות,
6. אין לחשוף רמקול זה לזרם מתמשך של מים חזקים, כגון גלים גדולים,
7. יש להימנע מחיבור מינו T למים במהלך הטעינה, שעלול לגרום לנזק קבוע לרמקול או למקור המתח,

מפרטים טכניים
חומר מארז: ABS/סגסוגת אבץ
משקל נטו: 125 גרם
מידות: 5.3 x 9.7 x 3.4 ס"מ
הספק הרמקול: 5 וואט
Bluetooth®: גרסה 4.2
Bluetooth®: טווח פעולה של עד 10 מטרים
טווח תדרים: 2402 MHz-2480 MHz
עוצמת שידור מרבית: < 4dBm
ספק כוח: DC 5V-1A
חיי סוללה: עד 5 שעות
קיבולת הסוללה: 800 mAh
משך טעינה: 2-3 שעות
יציאה: USB-C
עמידות במים: IPX4 מוגן-ספלאש ומוגן קשיחות מפני פגיעות יומיומיות
אחריות בינלאומית: שנה אחת

日本語

防水防塵Bluetooth®スピーカー
ビルトインカラビナ(クリップ)を使用すると、スピーカーをデイパック、ベルトループ、その他の吊り下げ部分に簡単に取り付けることができます。
Mino TはIPX4保護を備えた防滴仕様です。悪天候や激しくアクティブなスポーツセッションで音楽を聴くことを恐れないでください。
充電中にスピーカーを置き台を使うと、卓越したオーディオ体験を楽しみたい場合は、スピーカーをドッキングステーションに置いてください。

商品概要
1. スピーカー
2. カラビナフック
3. ボタン
4. ドッキングステーション
5. LEDインジケーター
6. マイクロホン
7. タイプC充電ポート

特長
• 5W Bluetooth®スピーカー
• ビルトインカラビナ
• TWSをかしてペアリング可能
• 充電式
• ハンズフリー通話
• セルフィーモートコントロール

充電手順
ドッキングステーションを使用しない充電方法
1. USBケーブルの先端をコンピュータまたはDC 5V-1A電源アダプターに差し込みます。
2. USB-C(タイプC)プラグをMino Tの充電ポートに差し込みます。

ドッキングステーションを使用した充電方法
充電中や音楽を聴いている間、Mino Tを清潔で安全に保つために、本体をドッキングステーションに置いてください。
1. Mino Tをドッキングステーションに置きます。
2. USBケーブルの先端をコンピュータまたはDC 5V-1A電源アダプターに差し込みます。
3. USB-C(タイプC)プラグをドッキングステーションの下部からMino Tの充電ポートに差し込みます。

ペアリング手順
1. オン/オフボタンでデバイスの電源を入れます
2. モバイルデバイスでBluetooth®を検索可能にします
3. リストの中からLEXON MINO Tを選択します
4. ミュージックの再生

LED 情報

点滅青色	準備完了
点灯青色	已连接

別の携帯機器のペアリング
ボタンを2回押すと、元のデバイスとのペアリングを解除してから、再度ペアリングの手順を進めます。

トゥルーワイヤレスステレオ (TWSテクノロジー)
内蔵TWSテクノロジーにより、2つのMino Tをペアリングでき、卓越したオーディオ体験を得るステレオサウンドを楽しんでいただけます。
1. 2つのMino Tをボタンを数秒間押して電源を入れ、いずれもBluetooth®デバイスに接 続されていないことを確認します。
2. 任意のMino Tの5秒以内にもう1台を押します。自動的に2台目のMINO Tを探して 接続します。接続時、音が聞こえます。
3. スマートフォンのBluetooth®設定に移動し、Bluetooth®モードをオンにします。
4. 利用可能なデバイスのリストからLEXON MINO Tを選択します。
5. 接続されると、ヘッドフォンで接続します。スピーカー上、スマートフォンとペアリングされるとすぐに確認音でお知らせします。

Bluetooth® ハンズフリー操作
スピーカーボタンを1回押すだけで、ハンズフリー通話に応答または終了できます。

セルフィーリモートコントロール機能
スマートフォンのネイティブカメラを開き、安定した場所にスマートフォンを置きます。スピーカーが最大10メートルの範囲内にあることを確認し、ボタンを押して写真を撮ります。

屋外使用
内蔵の充電式リチウムイオンバッテリーにより、Mino Tは、屋内および屋外での使用に適しており、水や雨、雪に時折、短時間さらされる環境下でもご使用になれます。

安全に関する注意事項
デバイスを使用する前に、本説明書をすべてお読みください:
1. ラジエーター、ヒーター、エアダクト、太陽などの熱源からスピーカーを保護してください。
2. 他の液体との接触を避けてください。腐食性液体から遠ざけてください。
3. 製品を強くねじったり、スピーカーや充電ポートに導電性の物体を入れたりしないでください。
4. スピーカーを自分で修理しないでください。専門家にご相談ください。
5. 衝撃を避けてください。
6. 海の波など常にしぶきが当たっている場所にスピーカーをさらさないでください。
7. 充電中、Mino Tを水に接続しないでください。スピーカーまたは電源に永久的な損傷を与える可能性があります。

製品仕様
ケース材料:ABS/亜鉛合金
総本重量:125g
寸法:5.3 x 9.7 x 3.4 cm
スピーカー電力:5W
Bluetooth®バージョン:4.2
Bluetooth®の接続範囲:10m
周波数帯域:2402 MHz-2480 MHz
最大出力:< 4dBm
電源:DC 5V-1A
バッテリー寿命:最長5時間
バッテリー容量:800 mAh
充電時間:2-3時間
ポート:USB-Cケーブル
防水性:IPX4防滴-日常のあしぶきや流出から保護
国際保証:1年

中文

带内置登山扣的防水蓝牙®扬声器
内置登山扣使您可以轻松地将扬声器连接到背包、皮带环或任何其他悬挂部件上。
Mino T具有IPX4保护功能。因此，不要害怕您在恶劣的天气或体育活动中听音乐。
当您想在平坦的表面上听音乐，同时充电并享受无与伦比的影响体验时，请将扬声器放在底座上。

产品概述
1. 扬声器
2. 登山扣挂钩
3. 按钮
4. 底座
5. LED指示灯
6. 麦克风
7. Type-C充电端口

产品特点
• 5W蓝牙®扬声器
• 内置登山扣
• 可通过TWS配对
• 可充电
• 免提通话
• 自拍遥控器

充电说明
不带底座充电
1. 将USB电缆一端插入计算机或DC 5V-1A电源转换器。
2. 将USB Type-C插头插入Mino T的充电口。

在底座上充电
为了让您的Mino T在充电或听音乐的时候保持干净和安全，您可以把它放在底座上。
1. 把Mino T放到它的底座上。
2. 将USB电缆一端插入计算机或DC 5V-1A电源转换器。
3. 将USB Type-C插头通过底座底部插入Mino T的充电口。

配对说明
1. 长按开关按钮开启设备
2. 在您的移动设备上，启用蓝牙搜索
3. 从列表中选择 LEXON MINO T
4. 播放音乐

LED指示

闪烁蓝色	准备配对
长亮蓝色	已连接

配对其他移动设备
双击按钮即可取消配对原始设备并重新启动配对过程。

真正无线立体声 (TWS技术)
内置TWS技术使您可以将两个Mino T 配对使用，以享受立体声，从而增强聆听体验：
1. 长按按钮几秒钟，打开2个 Mino T，并确保它们均未与任何设备通过蓝牙连接到到任何设备，
2. 双按2个Mino T 中的一个按钮，它将自动搜索第二个Mino T并连接。连接时，您将听到声音，
3. 几秒钟后，蓝牙®模式将发出配对音，
4. 搜索您的新蓝牙®扬声器的"LEXON MINO T"，
5. 一旦出现，点击进行连接，一旦智能手机连接成功，您的扬声器就会发出确认音，

"LEXON MINO T"扬声器的特殊功能
要接听或结束免提通话，只需按一下扬声器按钮即可。

自拍遥控功能
打开智能手机的本机摄像头，将手机置于稳定的表面上，确保扬声器在10米以内，然后按按钮进行拍照。

室外使用
得益于精心设计的外观，Mino T 适合室内和室外使用，甚至可以偶尔或短暂暴露在水、雨或雪中。

安全注意事项
使用设备之前，请先阅读全部说明：
1. 请将设备远离热源，比如散热器、加热器、风道、阳光，
2. 避免接触其他液体：远离腐蚀性液体，
3. 请勿产生强压来组装产品，或将任何导电物体插入扬声器或充电端口，
4. 请勿自行维修扬声器；联系专业服务，
5. 避免冲击，
6. 请勿将此扬声器暴露在持续不断的水流中，如海浪，
7. 充电期间，请勿将Mino T连接在水中，否则可能会永久损坏扬声器或电源，

产品规格
外壳材料:ABS/锌合金
净重:125 g
尺寸:5.3 x 9.7 x 3.4 cm
扬声器功率:5W
蓝牙®版本:4.2
蓝牙®范围:10 m
频率范围:2402 MHz-2480 MHz
最大功率输出:< 4dBm
电源:DC 5V-1A
电池续航时长:长达5小时
电池容量:800 mAh
充电时间:2-3小时
端口:USB Type-C
防水性:IPX4防溅-日常的水上溢和泼出不受损
国际保修:1年

한국어

내장 카라비너가 탑재된 내수성 Bluetooth® 스피커
내장 카라비너를 이용하여 배낭, 벨트 루프 또는 카라비너를 매달 수 있는 다른 여러 부분에 스피커를 간단하게 부착할 수 있습니다.
Mino T은 IPX4 보호 기능으로 방수 기능이 있습니다. 악천후 나 활동적인 스포츠 세션에서 음악을 듣는 것을 두려워하지 마십시오.
충전하는 동안 평평한 표면에서 음악을 듣고 싶을 때는 도킹 스테이션에 스피커를 놓고 환상적인 오디오 경험을 만끽하시기 바랍니다.

제품 개요
1. 스피커
2. 카라비너 후크
3. 버튼
4. 도킹 스테이션
5. LED 표시등
6. 마이크
7. 타입 C 충전 포트

특징
• 5W Bluetooth® 스피커
• 내장 카라비너
• TWS를 통해 페어링 가능
• 재충전 가능
• 핸즈프리 통화
• 셀카 리모컨

충전 방법
도킹 스테이션 없이 충전
1. USB 케이블의 끝을 컴퓨터 또는 DC 5V-1A 전원 어댑터에 꽂습니다.
2. USB 타입-C 플러그를 Mino T 충전 포트에 꽂습니다.

도킹 스테이션을 통한 충전
깨끗하고 안전한 Mino T 충전 및 음악 감상을 위해 도킹 스테이션에 두십시오.
1. 도킹 스테이션에 Mino T를 놓습니다.
2. USB 케이블의 끝을 컴퓨터 또는 DC 5V-1A 전원 어댑터에 꽂습니다.
3. USB 타입-C 플러그를 도킹 스테이션 하단을 통해 Mino T의 충전 포트에 꽂습니다.

페어링 방법
1. On/Off 버튼으로 기기에서 제품 기능을 켭니다.
2. 기기에서 블루투스 검색을 활성화합니다.
3. 목록에서 LEXON MINO T를 선택합니다.
4. 음악을 재생합니다.

LED 정보

청색 깜박임	페어링 준비 완료
청색 점등	연결됨

다른 모바일 기기 페어링
버튼을 두 번 눌러 원래 기기의 페어링을 해제하고 페어링 절차를 다시 시작합니다.

트루 와이어리스 스테레오 (TWS 기술)
내장 TWS 기술을 사용하면 2개의 Mino T 제품을 함께 사용하여 스테레오 사운드를 즐기면서 더욱 향상된 오디오 경험을 누릴 수 있습니다.
1. 몇 초 동안 버튼을 눌러 2개 MINO T를 켜고 Bluetooth®를 통해 어떤 장치에도 연결되어 있지 않은지 확인합니다.
2. 2 개의 MINO T 중 하나의 버튼을 두 번 누릅니다. 두 번째 MINO T를 자동으로 검색하여 연결합니다. 연결 시 사운드가 들립니다.
3. 스마트폰의 Bluetooth® 설정으로 이동하여 Bluetooth® 모드를 켭니다.
4. 사용하는 블루투스 장치 목록에서 새 블루투스 스피커의 "LEXON MINO T" 를 찾습니다.
5. "LEXON MINO T"가 표시되면 블루투스 장치를 눌러 연결합니다. 스마트폰과 페어링되면 확인음이 나옵니다.

**